

（發表於《香港關鍵詞工作坊二零一七：學士及學士後座談會》）

各位好！今日我要談的關鍵詞是「鬼妹仔」，相信大家都有聽過或用過這個詞語。坦白說，我很討厭別人稱我為「鬼妹仔」，所以才會提出這個詞語，在這裡與大家討論。但正因為我提出了這個關鍵詞，所以在宣傳海報上看到的，就是我的名字與「鬼妹仔」這個詞語並排，感覺很是諷刺。

對我而言，「鬼妹仔」一詞帶出了一個信息，就是香港人需要集體調適後殖民地的身分認同問題。你有否看過梁祖堯的舞台劇《小人國》？這齣舞台劇是參考英國諷刺處境劇《Little Britian》的單元故事。當中梁祖堯飾演的其中一個角色，不斷地講：「Well，我是『鬼妹仔』來的嘛！」似乎作為「鬼妹仔」的她就可以大條道理做任何惹人側目的事。你又有否看過堂前燕的散文《ABC》？這篇文章收錄在堂前燕在雅虎的專欄裡。當中描述的Jessica，從來沒有離開過香港，但就以語言、飲食、朋友圈子來不斷地強調自己是「鬼妹仔」，突顯自己不能夠融入香港社會，而竟然以此為榮。梁祖堯和堂前燕，以及香港大部分人，都觀察到這個現象：就是有不少香港人，不論男女，均以自己有類似西方外籍人士的特質為榮，並以此抹殺自己身為香港人的獨特身分。

究竟「鬼妹仔」是指誰呢？這個關鍵詞的解釋可以很廣泛。既可以指真正金髮藍眼的洋妞，亦可能是說在西方定居的華人，又或是持西方國家護照而從當地回流返港的華人。但在香港現今的潮語當中，「鬼妹仔」更可能是指在香港土生土長，在大學期間去西方國家一個學期作交換生，或是拿工作旅遊簽證到西方某個國家生活了一年，餘生就不斷重複：「我以前在外國如何如何，我對香港如何如何不適應」等。甚至他們可能從來沒有離開過香港，只是覺得香港這地方並不能代表他們，所以就虛構一個外國的身分，以行動突顯自己的存在與其他香港人的不同。

以前，香港作為殖民地，人口流動性一直很強，究竟需要包含什麼特質才能算是香港人呢？住滿七年？香港出生？華裔？就如第一代從國內移居香港的華人，或是居住在香港數代的南亞裔人士，便希望不斷強調自己香港人的身分，以此融入香港社會。亦有從香港移民到西方國家的華人，當中也有不少會在定居當地後，覺得需要強調自己香港人的身分，以此在異地中尋找可以融入的群體，尋找自己的立足點。

但是，為什麼會有人在香港土生土長，從來沒有在外國居住，甚至與香港九十多巴仙人口同根同源的，反而以自己香港人的身分為恥，不斷地強調自己有西方國家的經驗呢？這個關

關鍵詞的形成，是源於香港的殖民時期，當時將種族與階級對等，以至西方文化被視為社會地位及經濟基礎的表徵，而中國文化則被視為次等落後的代表。香港人一直視自己能吸收西方文化（特別是英國文化），為自己的獨特優點，覺得這是勝過國內華人的優勢。而操流利英語便是最明顯能夠表現出個人對西方文化理解的方式。學習外語是好事，本人就在英國一所大學的英文系畢業，當然肯定學習英語的重要性。「鬼妹仔」就是要透過使用英語以及強調個人與西方所謂的連繫，希望與其他香港人，以及同宗同種的國內華人達到偽種族分割，以此表現出自我感覺良好的優越感。但是回歸過後，被香港人一向視為次等的國內華人，卻突然間變成統治者；以前是香港人帶著豐富的經濟物質到國內接濟他們，如今卻要對中國有著政治與經濟的依賴。在這後殖民時代，香港人正處於既自卑又自大的尷尬狀況，使香港人對回歸祖國有著複雜的感受，以致香港人缺乏對身為華人身分的認同。

我認為以所謂「鬼妹仔」的身分作為藉口，藉此逃避面對香港回歸前後，各種社會、政治及經濟的挑戰，是鴛鴦政策的表現。當然，亦有很多人是被人稱為「鬼妹仔」的，但是我們也不應該讓別人決定我們自己的身分呀！無論是自己想成為「鬼妹仔」，或是別人將這個標籤貼在你身上，都需要思考作為身處大時代中的香港人，應如何釐清香港的核心價值和自己的身分認同，而不是躲在假想的外國身分後，逃避眼前的社會現實。逃避以外的選擇，就是需要調適後殖民的身分認同。究竟我們可以如何調適？我提議需要平衡思考：一、香港人的核心價值是什麼？二、香港人亦需要以作為華人為榮。香港人的核心價值，很多都由殖民時期而來，例如公民法治社會，以及經濟言論自由，這都是優秀的素質，需要好好地珍惜保存，甚至以我們的城市作為楷模，向中國引進這些思想。「鬼妹仔」可能認為，香港人甚至外國人都覺得她們根本就是「鬼妹」，但這是不可能的。就算不是很會說廣東話，甚至完全不會講廣東話，我們的容貌，無時無刻都提醒著別人，我們是華人。當然，很多香港人對國家的政策有保留，這是可以理解的，但政權與民族並不相等，我們並不需要，也不可能因為對政府或政策的不滿，就抹殺自己身為華人的身分。如果你定居香港的話，不會因為你自認為是「鬼妹仔」，香港現在面對的社會政治問題就對你沒有影響。作為香港人，我們更有責任在對內方面，向中國示範如何建構公民社會；在對外方面，向世界展示作為華人的驕傲。

香港研究並不是我學習的專業，我只是以一個香港人、華人的身分，講述個人的想法，希望一會兒發問的環節，能夠聽到各位的意見，尤其是香港研究同學的看法。謝謝。